微風
本日午前の寒暖計 四十六度

天氣豫報
晩香坡測候所

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正三年十二月七日
第二千二百七十三號（月曜日）
Vol. 8 No. 2273 Monday December 7 1914

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3068 - 3024
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚 五仙
一ヶ月 參拾五仙
三ヶ月 壹弗五仙
六ヶ月 貳弗
一ヶ年 參弗五拾仙
郵券代用一割増し一切前金の事
發行兼編輯人 山崎寧

本日着電

歐洲電報

クラカウ砲擊（海牙）

露國大本營は本日聲明して曰く露軍は南東方面よりクラカウ及び其郊外に砲擊を開始したりと尚露軍は獨軍の波蘭西部戰線に對し其中央に充分なる兵力を持しシレジアの入口なるオッペルン及びブレスラウの兩地點よりクラカウに至る道路に全軍を集中したりと附言せり

瑞典汽船爆沈（倫敦）

ストックホルム路透電報によれば瑞典汽船ルナ及びエヴェリルグの二隻はフィンランド沿岸に於て水雷に觸れ爆沈しルナ號の乘組は總て救助せられたるも後者は僅かに一名を除き全部溺死したりと

食糧缺乏（倫敦）

獨逸宰相は議會秘密會に於て伯林發行の諸新聞はヴォロッシイ、ツァイトツングを除く外何れも「戰爭は容易に終熄せざるべきは明なれば獨逸人は食糧の缺乏に備ふる所なかるべからず」と記載せるが爲め全部沒收せられたりと言明したり

合衆國電報

大統領の反對（華府）

合衆國大統領ウイルソン氏は國防の機關を擴すべしとのガードナー氏の提言に對し外交上各國に不良の印象を與ふべしとの理由により之に反對したり

加奈陀電報

造船業者來加（モントリ）

一昨日午後合衆國ベスレヘム製鋼會社長チャールス、シュワップ氏は秘密にモントリオルを訪問しフォール、リヴァー造船會社支配人と會見し之と共に加奈陀ヴィッカース會社幹部と私的會商を遂げ其財產讓受に關し提議する所ありシュワップ氏は華府當局より外國の注文に應じ潜航艇を製造するは中立違反也との注意を受けたる後直ちに今回の訪問ありしは多大の意味あるものとして注意を喚起しつゝあり然してフォール、リヴァー會社は近く水雷驅逐艦及び潜航艇の建造を開始するに至るべしと信ぜらる

日獨戰爭と東洋

▲栃内中將凱旋入京

第二艦隊第二戰隊司令官栃内曾次郎中將は本日を以て東京に入京凱旋し市民の熱誠なる歡迎を受けたり

▲青島鹵獲戰利品

我が參謀本部より公表されたる青島攻擊戰の鹵獲戰利品は小銃二千五百挺機關砲一百門野砲三十門硬貨一万二千圓石炭一万五千噸彈藥若干自動車四十臺食糧三ヶ月分（五千人に對する）等にて此内軍器は多少の修繕を經れば使用し得べく同灣の船艦は獨軍の降服に先立つて破壞沈沒されたるを以て當分其引揚を爲さゞるべしと

▲海軍重砲隊凱旋

青島要塞攻擊戰に對し敵に多大の損傷を與へ頗に威力を示したる正木義雄中佐の率ゆる海軍重砲隊は一昨日を以て凱旋歸還したり橫須賀市民東京市民は此の名譽ある重砲隊將士を迎へて盛大なる歡迎を爲したり

戰局彙報

▲羅馬尼の協商側參加決定

▽戰鬪開始の時期は目下尚未定なり

昨夜九時二十五分倫敦經由ゼネバ發電によれば同地ジョルナール、ドゥ、ゼネッヴォ紙はブカレストよりの一情報として羅馬尼は愈々協商側に立ちて戰爭に參加する事に決定したりと發表し尚之が決定を見るに至れるは纔かに藏相エム、アルギオルマン氏一名の反對あるのみにて國王フェルヂナンド及び朝野各政治家を始め國論一致の結果なるを記せるが其參加の時期如何に關しては目下論議中なる由にて一派の論者は冬期の戰爭を避けん事を希望しつゝあるも陸軍當局者は明春を待たで塞耳維軍は敗滅し爲に戰機を失ふに至らん事を恐れつゝありと附言せり

▲英皇帝還御

佛國陣地を巡視せられ遠征將士を親しく激勵遊ばされたる英皇帝ジョージ五世陛下は五日夕刻を以てバッキンガム宮廷に還御遊ばされたり陛下には金曜白耳義王アルバート陛下と共に白耳義軍の陣地を訪問遊ばされたるが旅行中親しくガーター勳章を同陛下に捧し奉れりかくて佛國訪問の任務を果し給ひたるよりブーロンより水雷艇に召され英國に還幸遊ばされたるなり

▲メッツ迄十哩

タイムスの巴里通信員は報じて曰く『予の信ずる所にては佛軍はメッツ、ツーヴル間に於ける獨軍の交通に甚だしく損害を與へたるが如く數日前着彈距離の遠き佛軍の大砲はメッツの南方十二哩なるパグニーを破壞し目下同地南東十哩なるアーネヴィユを砲擊しトレーンコート入口の鐵道を破壞したりと

▲塞王出陣

ハヴァス通信社のニシ通信員は塞耳維王ピーター陛下は陣地を訪問し出征軍の奮鬪に對し感謝の意を表せられたりと報じたる旨巴里電報は報ぜり

▲塞軍の捷報　塞耳維陸軍省は次の如く公報せり『全戰線至る處墺軍を擊退し二將官の外士官十六名兵卒二千四百名を捕虜とし其他多數の軍需品を分捕れり一陣地の如き四箇聯隊全部を捕虜とせり』と

▲塞耳維內閣總辭職　塞耳維現內閣は一昨日總辭職をなしたるが新內閣は依然舊首相ニコラス、パクヒッチ氏によりて組織せらるべく目下之れが準備中なりと

▲白耳義義兵募集　白耳義政府は年齡十八歲より三十歲に至る同國民男子の外國在留者に對し『殘虐に苦しむ祖國同胞を忘る勿れ彼等をして益激勵し祖國の自由の爲めに奮鬪せしめよ罪惡の犧牲たる史上白耳義の如きは古來稀なり吾人は國王の指揮の下に奮つて故國の自由獨立の爲め百難を冒して統一を得る時に無上の光榮を感ずべし』云々の宣明書を發して義勇兵に應募すべきを求めたり

▲オステンド燒失中　本朝七時三十分發倫敦電報はオステンドの燒失中なるを傳へたるが其記す所によれば其原因は英軍の擊砲か或は獨軍內の煽動者の行爲なるべしと

雜報

◉伊國の中立維持

伊太利議會は五日四十九對四百十三の大多數を以て政府の態度を是認したり中には首相が巨額の軍費を投じながら軍事的不用意の爲め中立を餘儀なくせられたるにあらざるかを責めて內閣を攻擊せるに對し首相は目下の紛亂を判斷する者の一部は甚だ妄なるものあるを遺憾とすと述べ文明に貢獻し進步を催促せしめんが爲めには國人は等しく『愛國』の一言に其共通點を見出すべしと說くや滿場一聲に起立し『伊太利萬歲』を高唱したり

◉政友會態度堅し

政友會は愈々政府の國防計劃中の陸軍二箇師團增設に反對の決議を爲したる結果內部の結束に努め一擧に否決せしむる覺悟を堅めつゝあり四日元田肇、岡崎邦輔、大岡育造、床次竹次郎の四領袖を擧げて院內總務となし其態度頗ぶる堅く之に對し現政府は飽く迄も最初の計劃通り障碍を排して初志を貫徹せんとする覺悟なるを以て到底今議會は屢報されたる如く遂に解散を斷行すべきより外なく恐らく來る廿日前後に於て議會の大波瀾を惹起し同時に解散さるべしと一般に豫測せられつゝありと

戰爭の後◆戰場より負傷兵を運ばんとする佛蘭西軍野戰衛生隊

◉海外商業調查

加奈陀の商工業調查

農商務省にては豫ねて海外商業狀態調查の必要を認め既に露領亞細亞（中尾氏囑託）中部支那（吉田氏囑託）比律賓群島（三山工學博士）に對し同省吏員を派遣して夫々調查せしめつゝあり更に今回北米合衆國商業視察としては商務官紫藤章氏派遣せらるゝ事に決定したる事本社特電にも報ぜる處なるが尙又左記六ケ國七ケ所に對し各一人宛同省官吏又は囑託を派遣視察せしむる事に決定し視察員は人選後本月中に出發する豫定にて調查は頗ぶる短日月の中に報告を齎らすものなりと報ぜらる卽ち視察地を擧ぐれば

露領亞細亞、南部支那、北部支那、英領印度、蘭領印度、濠洲
加奈陀

而して右視察の目的とする所は是等各國に於ける主要市場の商業狀態を調查して我輸出貿易の發展に資せんとするものにて既に英國等に於ても時局善後策として商業視察等を海外に派遣せるの今日なれば我國の如きは十分實情を調查して海外販路の擴張を企圖し以て內地商工業の進展を計らんとするにありと加奈陀視察員の人選は未だ發表するに至らず

◉戰況要略

開戰以來百廿六日エヌ戰八十七日フランダー戰五十五日△露獨兩軍は露領波蘭ロッズの南方及び其北方グロヴノよりヴイスチュラ河に至る間に激戰中なり△佛國はエプル、デキスムード間に激戰中なりと報ずるに拘らず比較的靜穩なり△佛國南方に於てはメッツ愈々危からんとする形勢なり△獨露兩軍の戰報を綜合すればロッズの戰は露軍の不利に歸し獨軍遂に之を恢復したるが如し

◉州大臣の旅行

ビー、シー州檢事總長バウザー及び土地大臣ロッスの兩氏は昨日美府出發約一週間の豫定を以てターテネー及び境界地方に旅行すべく各地の公會に於て時局に對する說明を爲すべし

◉合衆國聯合議會

合衆國議員各黨領は一昨日會議を開き來る三十日午前を以て上下兩院の聯合議會を開催し大統領の定期演說を聽取する事に決定し之れが效果に對する公式の決議は次の月曜の再召集に際し行はるべし

◉廿五回勞働大會

第廿五回晩香坡勞働同盟會は土曜勞働會堂に於て演奏兼晩餐會を催したるが市參事會員の勞働黨代表者は各簡單なる演說を爲せり同會は千八百八十九年十二月五日成立したるものにて恰も廿五年に相當す

◉加奈陀の祈禱日

加奈陀政府は明年一月三日を以て聯合軍の戰捷及び戰死者追悼の爲めの一般祈禱日と決定したり同日は英國に於ても一般に同樣の特別祈禱を捧げらるべし

◉晩市の輸出額

晩香坡商業會議所秘書ブレーア氏は昨年四月一日より本年三月末に至る一ヶ年間の晩香坡輸出額を左の如く報告したり

鑛產	四、三二〇、九七六弗
漁業	五、四〇九、一五三
林產	六七三、二二八
家畜	一、四四二、〇六六
製造品	二、六二三、一九六
農產	二九、五九五
總計	一五、二三九、七六六

◉革命熱猖獗

第三革命の機運は支那內地に漸く熟せるものゝ如く各省に起れる匪團と共に革命黨は漸次勢威を加へ山東巡按使李國筠は革命黨員の爲めに省城內にありて爆彈を投擲せられ危くも免がれたるが其が爲め警察廳長鄧瑢光は革職問題を惹起したる外尙ほ袁世凱が密偵によりて報せられたる革命派陰謀は北京を距る三十米突の南苑に在る支那軍隊を煽動し近く事を起して一擧に北京を攻取せんとするを明らかにし袁世凱は大に驚きて何保瑞を派して暴動を未前に防がしめつゝありと

◉火山摸型出品

明年開かるべき桑港博に我が同博事務局にては櫻島及び阿蘇の兩活火山の大摸型を製作し近く發送出品すべしと

◉增田義一氏辭職

國民黨は本七日を以て開かるべき今議會に政府提出の增師案に對して反對の決議を爲したる爲め同黨所屬の增田義一氏は年來恩顧を蒙りたる大隈伯と黨議との間に立ちて板挾みとなれる結果其進退に窮し遂に議員を辭するに至れりと氏は新潟縣選出にして實業の日本社長たり去る九月當地にも來晩せし事人の知る如し

◉加奈陀倶樂部茶話會　カネーヂアン倶樂部は來る八日午後一時よりドミニオン、ホールに茶話會を開く由なるが市參事會員ヘプバーン及ホアイトの兩氏は統制局創設に對する反對演說をなすべし

◉白耳義人移轉　ホテル晩香坡に滯在中なる倫敦デーリー、メール西方加奈陀通信員シイフィールド氏は戰後多數白耳義人の加奈陀に移住し來るべしとの說を駁し白耳義は土地豐饒にして住民富裕なれば多くは戰爭終結を待つて歸國すべく多數の移住し來るが如き事なかるべしと語れり

◉飛行家慘死　羅府飛行家ヒル氏は今回同地邦人飛行家と共に渡日る筈なりしが去二日の飛行に墜落し遂に慘死せり氏はシーラ飛行學校の教師にして妙技を有せしと

◉慰問袋調製　出雲將士に贈るべき慰問袋は本日九百個の全部調製を了へる筈なるが大きさは九吋及び十二吋にて成るべく諸種の物品を容るゝやう略一定の額を定めて夫々委員は各戶を訪ひ明後日より配布に廻るべしと

◉徵兵猶豫屆注意　徵兵猶豫者にして大正四年度の猶豫屆及び在留證明願を爲す者は今回改正されたる書式により大正四年一月一日以後の日附を記せば便宜の爲め領事館にても本日より其手續を取るべしと

◉演說會　昨夜佛敎會にて開かれたる演說會は聽者四十名辯士各熱辯を振ひ盛會なりき

◉佛敎婦人會例會　昨日の同婦人會例會は出席者百餘名北澤中尉の約二時間に亘る實戰談あり會後懇談會を催し五時過散會

◉日本婦人會例會　昨日午後二時より是永氏自宅にて開會十數名の會者あり諸般の報告等を爲し散會

改正
在留證明願用紙
右印刷致居候間御注文に相應じ可申候（但し御賣りのみ）
大陸日報社印刷部

維持會費未納者に告ぐ
本月十五日を最後ノ締切日として同日迄に會費納付せざる者は會則第七條に依り維持會員の資格を喪失すべきに付此際至急御納附相成度候也
十二月七日
加奈陀日本人會

弊店は十二月五日本日より特別大割引を以て販賣致候
米満時計店

時論

印度國境と日本

獨逸側の公報は阿富汗斯旦王が百三十五門の大砲を有する十七万の大軍を以て印度國境を脅かし、印度兵の之に加はるもの亦少からずといへり。是れ嘗てツルソツ燒失の虚報を傳へ、又英大軍全滅の浮説を捏造したるウルフ通信と同樣卑怯獨逸の最劣なる新聞政策の反映に過ぎざるべく、吾人は容易に之を信ずる者にあらず。然りと雖も土耳其が既に欧洲の大戰に參加したる今日印度及び其西北國境、就中阿富汗斯旦の回教民が漸く不安の感を起し、動もすれば騷亂を惹起す可き危險の皆無にあらざるとは之を知らざる可らず。現に一昨年巴爾幹戰役の起るや、在倫敦アガカン等一派こそ靜穩の態度を取りたれ、印度に於る青年回教團は回教の將來を憂ひ英國が進んで土耳其の爲めに干渉せざることを非難し、阿富汗斯旦に於ても亦土耳其に對して深甚の同情を有するもの尠からざりしなり。

而して印度西北境の問題は何々經濟關係にあらずして軍事關係に外ならずとはミルナー、キッチナー諸卿の共に公言する所、隨つて英國は平素印度西北國境のパサン族に賄賂し、之を懷柔して平和を守らしむることに力め、パサン族は之を以て一の副賞金視し、驕傲自ら居りしと同時に一方に於ては窃か印度兵の勢力をも之を憚り彼等が多少づゝ波斯灣より密輸入せる銃器位にては到底之に敵對する能はざるを知り、彼是打算して今日迄印度政府と平和的關係を維持したりしなり。

若し夫れ廿四万方哩の面積と五百餘萬の人口を有する阿富汗斯旦に至りては中亞細亞回教徒の本場たり。印度政府は一八九三年之と條約を締結し、外國の脅威に對して其安全を保障し且年金十八万ルーピーを給與し居れり。而して其外交は英人顧問の手裡に歸し、殊に現阿富汗王ハビブラは甚だ親英主義者として知られたりしと雖も、其王族及び地方に割據する酋長連の間に於ては、激甚なる排英的感情を有するもの極めて多し。

但し目下の處合英國は印度國境の安穩を慮かりて印度兵の欧洲遠征を中止すること能はざるべし、何となれば前者は未定なれども欧洲遠征は焦眉の急務なればなり、のみならず日英同盟條約には印度國境の平和及び防護に關する規定のあるあり、英國は安心して印度兵を欧洲に送り得べきなり。即ち九〇二年の第一日英同盟條約には印度に關する規定なかりしと雖も一九〇五年の第二同盟條約及び一九一一年の第三同盟條約には、孰れも東亞及印度の地域に於ける全局の平和維持、領土保持、及び特殊利益の防護を目的とすることを明記し居れり、隨つて若し英國が多數の印度兵を欧洲に送致したる後に於て、萬一回教徒が外より印度に侵入するが如きことある場合には、英國は何時にても我援助を希望するを得べきなり。既に膠州灣に於ける獨逸の勢力を驅逐せんが爲めに日英同盟條約の規定に忠實なりし我國は、印度に對しても決して其條約上の義務を回避する者にあらず、是吾人が此に言明するに躊躇せざる所なり（東朝所載）

日本近信（十一月十八日）

●新外交官補任地決定

七日新に外交官補に任命せられたる左記諸氏に對し頭書の如く新補在勤の辭令ありたり

支那在勤を命ず　外交官補　澤田廉三
天津在勤を命ず　領事官補　原田萬治
安東在勤を命ず　領事官補　田村幸策
長春在勤を命ず　領事官補　村井倉松
廣東在勤を命ず　領事官補　三宅哲一郎
牛莊在勤を命ず　領事官補　栗山茂
ホノル、在勤を命ず　領事官補　藤井啓之助
香港在勤を命ず　領事官補　白鳥敏夫

●低資融通開始

本年度は郵便貯金の減少が主たる原因となりて農商務省所管の耕地整理水産林業等各種組合に對する低利資金融通の途なく一時之を打切りたるが此結果地方耕地整理事業の打撃を蒙りたるもの尠からず一時の事業中止をなすものさへ續出するに至り地方産業の發達を阻害すること甚大なるを以て農商務省にては勸銀農工等の特種銀行に對し其融通方を協議したるも實行するの運びに至らざりしが昨今郵便貯金の狀態稍回復し來り十月末の調査によれば二億圓臺を超過すると二百萬圓に及び今後益々超過の見込なるを以て來年度は叙上各種事業に對し相當低資融通をなすに決定せるが其金額は目下調査中なり

廣告
糀製造販賣
ステブストンバラードキャナリ
西　米吉

新米着荷
御注文願上候
晩香坡市カドバ街一五一
紀の國屋
電話S　六八三

時計並に附屬品
貴金屬寶石類
各種裝飾品
時計修繕　金銀細工
確實廉價
迅速叮嚀
萩原時計店
晩香坡市パウエル街二四四
電話シーモア三二四八

◎スタージヨン
◎マグロ
◎其他魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
製造販賣
右かまぼこは弊店獨得の技倆と精選せる材料により製造仕候間何卒多少に不關御用命の程願上候
パウエル街二六二
田中六彌
電話五六六一

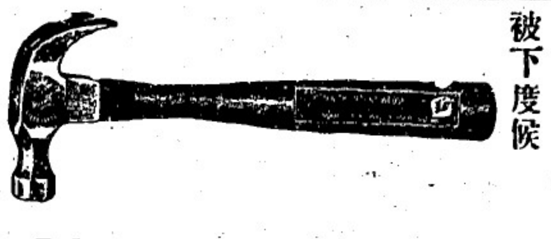
HOTEL WORLD
日本人街商業區の中心にありて公園に面しパラード、インレツトに望み眺望佳絶なり
晩市パウエル街三九六　日加銀行二階
ホテル　ウオールド
（電話シーモア三七八八）
最新式建築にして設備完備せる室數百二十を有する日本人唯一のホテル也
宿泊料は廿五仙以上

▲内外賣藥類　▲化粧品
御遠方の御方は御一報次第適藥小包便にて御送申上候
晩香坡市パウエル街三四一（電話シー一三五三）
公認米國藥劑師
大正堂藥舖
フレザー藥店日本人部主任
水野久三郎

クスリ　化粧品
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.
磯村藥舖
電話シーモア一八五九

博文館發行
大正四年　當用日記（大形上製・中形總革製・中形春革製・小形上製）
大正四年　家庭日記（中形上製）
大正四年　英文日記（中形當用）上製
大正四年　ポケット日記（エ、ビ、シ）號
大正四年　懷中日記（上製・並製）
大正四年　重要日記（日本實業社發行）
大正四年　徴兵猶豫願用紙（三枚組五仙）
其他玩具、絹物、クリスマス贈與品新荷着
パウエル街三五七
内田商店
357 Powell St. Vancouver,

販賣
新調
修繕
晩市パウエル街三三八
加藤靴店
御用の御方は電話シーモア二二六九を御呼び出し被下候へば直ちに御伺ひ申ます

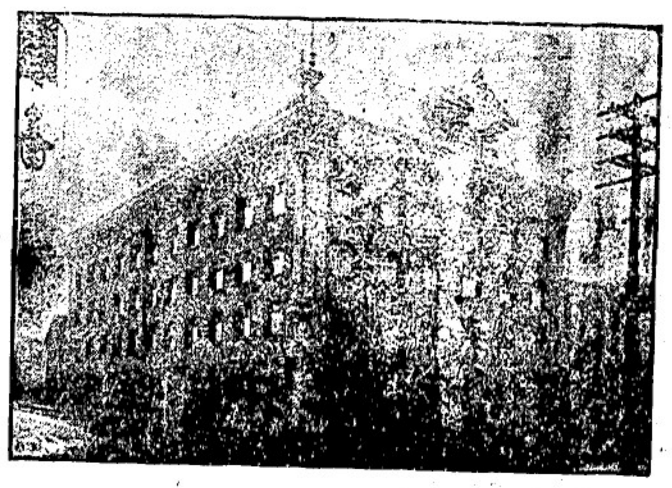


ロッグ山用品
開墾用品
大工道具金物類
建築用品ナイフ及臺所用金物品具一切
此外ストーブ類の最良品販賣致候間御來店の上値段と品物を御覽被下度候
Johnston and Salsbury
45 Hastings St., E.
ジヨンストン。エンド
サルスバリー金物店
（東ヘステングス街四五）

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

クリスマス御贈り物及
年末年始御使用品
一切取揃へ申候間御用御仰付け願上度く
尚店内には凡べて陳列致居候に付ては御閑暇御來觀の程御願ひ申上候
（目録御報次第進呈）
古屋商店
（電話シーモア　一八一一）

定期預金　年六分
貯蓄預金　年五分　貯金箱御貸し申上候
日本送金　歸朝者の御便利を計り送金引換證發行致候
歐米其他何れの地方へも迅速に送金可致候
貸附金　荷爲替　土地賣買
其他一般銀行業務確實御便利に取扱申候間多少に不拘御用命の程奉願上候



資本金二十五万弗
日加銀行
晩香坡市パウエル街ダンレビー街角
日加合同貯蓄株式會社
（電話シーモア壹貳參、八八一）（郵函壹參〇）
社長　田村新吉
營業時間（午前九時より午後五時迄 但し土曜日は午後九時迄）

日本送金締切日
安藝丸便　十二月十二日
ぱなま丸便　十二月十九日

預金送金案内書其他印刷物御入用の方へは御一報次第御送呈可仕候

THE JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO., LTD.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

此アドレスを封筒へ御明附け下さい

●新古金物店
●ケツチン　山道具一切
●其他古物賣買
●御入用の品は電話にて御知らせ下されば早速持參致し極々安價大勉強を以て御用命に應じます
パウエル街一三八
三好金物店
電話シーモア一五八五
吉本、裝手

品質佳良
特別安價
メイン街一二八
新井洋服店

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
洋服店は
田中屋洋服店
パラード街五一七
電話シーモア二四八八
住宅電話ハイ一三三四エル

●蹄鐵●鍛冶
馬車自轉車修繕
晩市ゴーア街とハリス街の角
日本蹄鐵工場
主　鹿子木七郎

●アイスクリーム
●くだもの
●菓子煙草
パウエル街三五六
大池フルーツ店

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
パウエル街三六〇
熱海床

晩市交通

○日本行郵船豫定
パナマ丸　十二月十一日
佐渡丸　同　十七日
シヤトル丸　同　廿五日

○スキナ　ルパート　ナース行
ベンチユア號　毎月曜十一時
チエロシン號　毎金曜午後九時
○ルパート　アラスカ行

毎日
○ヴイクトリア行
正午十二時（同港經由シヤトル行）
午后十一時四十五分
○ピーシー電鐵

毎日
○シアトル行（直航）
午后十一時　土　同十一時四十五分
○同上大北鐵道
午前十二時十五分　同十一時

○潮時（晩香坡の）
四日　滿潮　前　八。五一　後　四。五八
干潮　前　一〇。五〇

晩香坡第一の日本風呂
藥湯

講談

浪花乃仇討

（十九）

太陽舎八洲講演
加藤由太郎速記

甲「外の仲裁なら承知をするのじやアなへが貴那の仲裁なら任せ申しますで」へやうな訳で僅か二三年の内に自然と親方――親分と云つて此土地での好い顔役になりました、閑七も途面白くツカ〳〵と三年の星霜を経て閑七が二十歳となりました、当今は満二十歳を以て丁年として有りますが昔しは十五歳を以て人一人と云つたのでございます、モー二十歳を越しますれば将に立派な男子であります、且男が馬鹿に好いので近所の娘子達が思ひに堪兼ねて目以き袖引きいたすが閑七更に色気といふ者がないで澄してゐた内に間違ひの出る時は仕方のないものでありまして、爰に閑七が江戸に居られぬ事が起つて遂に江戸を抜けて摂州浪花へ乗込むといふ閑七大阪に其侠名を鳴す――其後閑七は江戸に居りまするのも知る人に対して恥かしき形状もありますから何らか京阪へ行きたいものだと内々仕度をいたして居ります際、計らずも出逢ひましたのは大阪高麗町の町人道具屋の興兵衛以前まだ左門といつた時分に知つて居る馴染でもございまする――興「アト大阪へ入しつたら如何でございませうか　閑七「イヤ何れ私も大阪へ近々に志す積りであるが今では誠に淋しい家業をして居りますが生涯此儘では居らぬ一朝志しを立てる時は先祖の名前を挙げることもあらう江戸に続いて大阪、江戸の次なる都会と聞た近々に是非尋ねませうからと話しなして別れましたが、モー行先きが極りましたから僻へ其人の世話ふならずとも先づ是へ一度落着て身の有付まで泊つて居るにも宿屋より便利も好し其内本公任をするとも何れにするも是非此道具屋を尋ねるの心持で旅足をしました、東海道別に變りもなく泊りましたのは大津下西ノ町旅宿屋の扱い所で従前は東海道の咽喉者と申した位い

肖像専門
岡村写真
西ヘッチングス街三〇三
電話シーモア一四八〇

和洋雑貨
並に御婦人用切地一切
内外食料品
江州澤庵
晩香坡市パウエル街三六九
前川商會
電話三七二一

男女洋服裁縫
パウエル街四一七
芦川助次郎

大工
パウエル街三五七
重井、福島、上野
電話シーモア三九五七

●時計販賣
●附属品
●修繕
パウエル街三〇一
河合時計店
河合潔

男女洋服調進所
メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

鍼灸按摩マッサージ専門
松居雅次郎
パウエル街日加銀行二階一〇八
電話シーモア二七二三
電話にてお呼び下さいすぐ参上致します

藤原寫眞館
晩市パウエル街二四五
電話シーモア一二〇二エル

新荷着
南瓜
長芋
土生姜
パウエル街二一四
下村商會
電話シーモア三三九三

石炭販賣
パウエル街三〇〇
鹽田運送業
電話シーモア三三五八

▲球場
パウエル街二二六
グランド玉場
馬場元輔

▲御手輕料理
▲並にすし
パウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一一三

かきめし、めし、とろゝ
其他御好み次第
千鳥
電話シーモア二六九九

めし
すし
ぞうに
いさみ
晩市ゴーア街二〇五
郵便支局横
電話シーモア一五三八

御手輕料理
うどんそば
並にめし　すし
上方流調理
パウエル街二三五
○福
（電話五三九七）

お料理
めし
成松家
パウエル街三六五
電話シ五三八四

いなりすし
並に御めし
パウエル街二四六
林家

かまぼこ
製造販賣
電話シー三四五五

しるこ
ぞうに
湯どうふ
いなりずし
其外御好により調進
パウエル街四二二（舊林家事）
きらく
電話ハイランド一〇一八

手輕料理
並にすし
ひさご
パウエル街三六二半
電話（シーモア三九九八）

一食十五仙
十七仙半
めし
他に南京そば
御手輕料理調進
○万
電話シーモア四三九八

御てがる料理
並にめし
うどん　そば
パウエル街三二八
新山吹
電話シーモア一三四六

御てがる料理
並に會席御料理
東カドバ街四〇〇
（ダンレビー街角）
今井家
ハイランド七〇六

會席御料理
すし仕出し
晩市パウエル街三三二
○熊
電話シーモア三〇一九

手輕料理並にそば
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

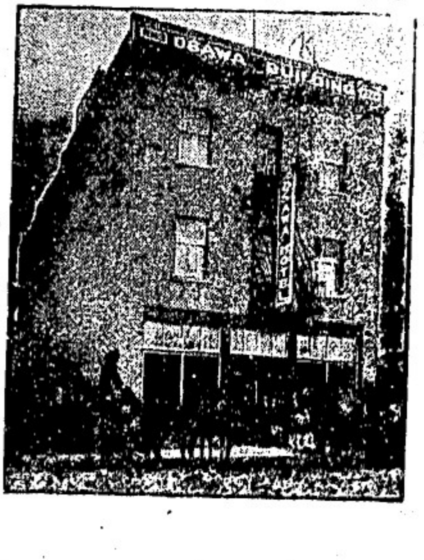
御手輕料理
すし
うどんそば
其他仕出し
晩香坡市パウエル街三五〇
（元村上青物店跡）
くつわ
電話シーモア三八二七

南京料理
御手輕御料理
うどん　そば
パウエル街三三三
山科亭
電話二七七九

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市パウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

南京料理
並にそば
其他仕出し
パウエル街二六六
東京酒樓
電話シーモア三三六五

新築家屋



大澤旅館主
ヴィクトリア市フィスガード街八二〇
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

シーピー鐵道働き
大募集
▲ギャング
▲セクション
▲ショップ
▲ポーター
▲仕事はらくです
▲年中仕事があります
▲ペーはたしかです
▲かねが残ります
日加用達株式會社
晩市パウエル街三六二番　電話シーモア八三九

新荷到着
洋服新調専門店
寺倉洋服店
晩香坡市パウエル街三一〇
電話八九九一

日本酒の大王
忠勇は世界一
廣告の爲め價格は最も低廉
櫻正、白鶴、レニヤビーヤ其他洋酒類一切
一手販賣
晩市ダンレビー街一三一
東合資會社酒店
電話シーモア六六三三

▼土地家屋賣買▼登記公證
▼商事受託販賣▼約定書作製
▼地税代納
ビクトリア市パンドラ街六二七
中野事務所
（電話四四〇六）

日本美術
食料品
雜貨
ヴィクトリア市ガバーメント街一五一八
電話一二二八
永野商會

販賣
店主
永野萬藏
パンドラ街コムラント角六〇七
永野商店

○大阪商船株式會社切符取次販賣
[illegible]
（郵函九八二）

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一一三二　郵函一〇六九
636 Chatham St. Victoria, B.C.

果物
菓子
食料品
新西院市コロムビヤ街八七五
長谷部商店

▲和洋食料品雑貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三八九

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
シンキャ

ローズパンク　クリーム及バター
新鮮牛乳
牛乳屋
晩市アレキサンダー街四四二
篠末松

●洗濯業
パウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所
工場ランスダウン街
電話シーモア六五三
ライセンス第廿四號

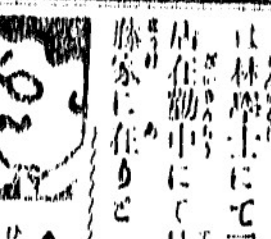
新鮮ミルク
東カドバ街三八一（日加銀行裏）
スター牛乳舎
配達人　國久

鮮魚青物
右今回開業仕候間特別勉強大安賣仕候間何卒陸續御用命の程希上候
パウエル街三七七
ペニー魚店
電話シーモア三四七一
佐藤菊治
清水忠吉

怪しきは下女の八重乃

――市長令嬢絞殺事件――

加藤甲府市長の留守宅にて同人の娘よし子を絞殺せる犯罪事件近信に依て傳へられたり併も犯人の何者なるか判明せず茲に最も怪しむべきは犯行の當夜より其▲姿を晦ましたる●●●●●同家の下婢吉田八重乃なり同人は原籍東山梨郡玉宮村字竹森組にて先年甲府市富士川町なる下宿業城東館に女中奉公を爲したる經歴あり本年の春頃加藤家の下婢として住込みたる以來書生岸某と情交を結び其結果懐孕せるが家事不取締の廉を以て被害者よし子は深く譴責し終に去る九月中書生を解雇し猶兩成敗の意味を以て八重乃をも暇を出すに決し既に荷造を爲さしめ京都滯在中の市長加藤平四郎氏の歸宅を待ちて決行する手順となりたり性來強度のヒステリーなる下婢八重乃は▲情夫なる岸某に●●●●●去られし上荷自己も同じ運命に陥りたるより一層ヒステリーは甚だしく加藤家の家事一切の衝に當る被害者よし子を怨み自己の罪悪を棚に上げ終には女氣の如く大膽なる行爲に出でしには非ずやと評判あるが其筋にても八重乃の蹤跡を嚴探中なり因に被害者よし子の配偶者伯四郎氏は林學士にて三井物産會社京城支店在勤中にて長女ひろ子は現に加藤家に在りと



▲或る理髪店できる人の話に亭主をイヤがつてゐる女房がこのパウエル街附近で廿七八あると得意然と話してゐたが扨々淺薄な野郎だと思つた（立川生）▲晩香坡のオイラは博奕打だよと大きなツラをして歩く時代は過ぎ去つた眞の博奕打は俠氣があつて柔なしい物事の解つたのが實に偉い博奕打なのだ（將作寄）

◎◎代書◎◎
晩市パウエル街二三四四
淺野事務所
（電話　）

大正四年當用日記
博文館發行　當用日記
大形上製
中半脊革製
中形上製
小形上製
總革製ＡＢＣ
博文館發行　懷中日記
ＤＥＦＧ長形
上製
同並製
中形上製
ポケツ總革製
英文日記
實業之日本社發行　重要日記
中形上製
長形上製
[illegible]洋出版社發行　ポケットノート
新式當用日記
中形特製
小形上製
小形總革製
春陽堂發行　新式ポケット日記
新案當用日記　特製

クリスマス贈答品
澤山取揃へ有之大勉強にて御需めに應じ候間御序の節御立寄り御一覽願上候
謹製　カステイラは風味優良價格安く體裁好くクリスマス贈答品として好適當品と存候

賃もち
本年は昨年より上等糯米にて大勉強御賃搗き致候間陸續御注文被下度願上候
鈴木菓子店
パウエル街四三七
電話ハイ七七一

東郷ルーム
球突場
パウエル街三五三
崎山伊太郎
電話シーモア一七三九オー

絹物類各種
御婦人御小供衆衣類及切地
其他附屬品一切
絹物類御賣致し可申候
澁谷商店
パウエル街三八二
電話六三六三
382 Powell St. Vancouver, B.C.

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街三三○
佐藤茂平
電話一六七七
郵函二六七

旅館、下宿
薩摩屋
アレキサンダー街四○九
電話ハイ八五七
大堀千代八

貸ルーム
夫婦者に適當なるルーム
晩市パウエル街二六七
前川三之助
電話ハイランド一五二○

室內清潔　取扱丁寧
各室共瓦斯の設備あり
晩香坡市パウエル街三三六
電話シモア二九五九
田尾旅館

御旅館相模屋
內外汽車汽船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三三
館主　青木米吉
電話二三五　郵函三三

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋汽船汽車切符の取次可仕候
パウエル街二七（
谷口熊太郎
電話シーモア一三九六

鐵　眞鍮　鋼鐵
鍊鐵等各種の仕事
ギャソリン機械
其他美術的の仕事は特に歡迎仕り候
木細工　細工ロクロ及指物
ベンソン鑄形及機械工場
晩市アレキサンダー街三○九
電話シーモア八三七四

高等御旅館
內外汽車汽船切符取扱
晩市パウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア五五八四
郵函一二七四

日出旅館
汽車、汽船、切符取扱
土地賣買　勞働口周旋
プリンス　ルパート
第三アベニュー一六七
（郵函一六）
HK YAMANAKA
167 3RD Ave E
Prince Rupert, B.C.

日本人旅館
室內清潔　取扱丁寧
プリンスルパート六アベニュ一三○四
郵函八九四
須賀丑藏

蓄音器
レコード販賣
晩市パウエル街三三○
日本レコード商會
代理部主任　加藤萬三郎

理髪店
◀取扱叮嚀▶
貸ルーム
◀室內清潔▶
晩香坡パウエル街三○九
電話シ八七三一
中川床

營業品目
○罐詰　○銘茶　○海産物
○乾物　○米穀　○文房具
○雜穀　○漬物　○賣藥
○生物　○味噌　○化粧品
○醤油　○菓子　○小間物
○書籍　○雜誌　○大工道具
○玩具　○荒物　○陶器
○絹布　○綿布　○履物
香村商店
晩市パウエル街二六九
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B.C.

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品網羅取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドライスデール跡
デアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St. W. City

クレセントルームス
最新式建築室內清潔取扱丁寧にして各室共スチームヒート幷に水、湯の設備あり日本人諸君御出晩の際は御宿泊を願ます
晩香坡市パウエル街二五九
電話シーモア五九○○
土田嘉次郎

內外食料品
清水商店
晩市パウエル街三六四
電話シイモア三五六六

（○中國上米卸小賣、賃搗き仕候）

酒井精米所
アレキサンダー街四七四

雜貨食料品
酒井商店
パウエル街四七三
電話ハイランド四五二

貸ルーム
酒井旅館
パウエル街四七三
持主　酒井鶴之助

シーピー汽船
ビーシー州沿岸
○ビクトリア行
正午十二時
同十一時四十五分　毎日
○シヤートル行
正午十二時午後十一時　毎日
○パウエル河、コモクス、ユニオンベイ行
（土曜日夜）
○プリンスルパート行
毎水曜日午後十一時
○アラートベイ、プリンスルパート、スカゴウエー行
午後十一時十二月廿六日
十二月十二日
○ナ、イモ行（日曜除く）
午後三時　毎日
○ガルフ、アイランド方面
午前五時（毎火金曜日）
運賃其他御質疑は左記へ御問合せ被下度候
西ヘステングス街四三四
シチー旅客代理店
ゼーモーオー

土地賣買、登記手續、
金錢貸借、商品仲買、
公證手續、委託販賣、
通辯、代書、
商事取引仲立業
白井事務所
晩市パウエル街三六七
電話シーモア一八三一

K. ORIDO
1108 Pender St. W.
VANCOUVER, B.C.
レキス商會代理人
折戸康次
晩市西ペンダー街一一○八
南側二階
電話シーモア五五○エル
ドレス婦人服裁縫
折戸しげ

S YANO
571 W. 159th St.
New York City
目錄

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主管　阿部松之進
パウエル街三九一
電話（シ七一二二）
郵函（一三五六）
ステブストン代理人
吉田愼也
電話（八）郵函（一八○）

紐育生命保險會社
本部代理店
傷病保護保險會社
代書通辯飜譯事務
土地賣買登記公證
晩香坡市パウエル街二五九クレセントルームス一番
阿部孝之
郵函一○九七
電話シ五九○○

石碑、墓石等の据附に貴需に應じ候用材は當州産又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市メイン、パターソン、エント第十六街の角
チャンドラー
（電話フエヤモント八一○）
Patterson & Chandler
支店第四十街とフレザー街角

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
中出
村田造船所
ステブストン郵函二○電話七
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

南京御料理
[illegible]よそば
北京樓
ペンダー街とカロル街角
電話シーモア四三六七

Code Western Union Cables Kinyu Sha
NIPPONKINYU SHA
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.
銀行事務（當座預金　貸附、手形引替　利子附貯金預金　定期預金）
本社事務所內に日本郵便支局事務所あり日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取　エー、マキボーイ
支配人　エ、ブイ、ガーデナー
主任　藤田佐太郎
營業時間　午前九時より午後五時まで
土曜日　午前九時ゟ午後二時迄　午後六時半ゟ同九時迄

雜貨商
永松商會
パウエル街三三三
電話シ、三二六四

●●●●
金員貸與
代辯事務
歸化證下附請願
對白人交渉事件
就働中負傷したる場合其の原因に依り（例へば鐵道若くはソーミル）數千弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の依賴み應ず
永尾事務所
パウエル街二四三
電話三八八六

日本製　漁網　漁具
大阪商船乗船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一二五
直輸出入商　是永壽吉
電話シ二六四八（自宅フ三五三）（郵函一○一五）

●迅速叮嚀本店特色●
田鍋洋服店
晩香坡市メイン街二二五
電話シーモア三○二四

開發著
安藝丸 同 十五日
パナマ丸 同 廿二日
安波丸 同 廿九日

毎日后四時（日曜除）水曜前十時（ビー）
○ナ、イモ、コモツクス行
金曜 土曜二時半（ビー） 土 （ビー）

特別毎日前五三〇 六時より一五分毎
毎日前三〇后一時間毎後一三〇迄
毎日 前八四〇 后一四二〇
同貨車毎日 后二三〇

○シービー鐵道東部行
毎日前七三〇（シアトル經由）トロント同八三〇
后六〇〇 モントリオル同六四五

六日 前十〇〇 後六四〇 後二〇〇 前二二〇
七日 前十三二 後七四二 後二〇六 前四十一

五色湯

診察時間
自午前九時 至午後九時
河邊齒科醫院
晩市パウエル街三〇六
ライオンホテル二二號室
（電話シーモア八二三〇）
自宅東カドバ街八一一
電話ハイランド七七三

野尻醫院
日加銀行二階百十三號室
パウエル街三九六
電話シーモア三六一八

診察時間 自午前九時 至午後九時
米國齒科 醫學士
中島正二
晩市パウエル街日加銀行三階（三五、三六）號室
電話シーモア三二八四

内科 小兒科
アレキサンダー街三一〇
長崎醫學專門學校、醫學士
守儀一郎
電話シーモア七六七三

齒科
シカゴ大學齒科醫學博士
谷内兼松
パウエル街二五二、六號室
電話シーモア一七三九オー

パウエル街三九一
加奈太物產株式會社二階廿九番室
醫 石原明之助
電話シーモア七二三

内科小兒科專門
醫學士
高橋康百
晩市東カドバ街四七六（角）
電話ハイランド六五五
毎日曜日スタブストン杉原氏宅へ出張す

内外科婦人科
パウエル街二四五 橋本屋旅館
二〇二號室 磯村藥店二階
仙臺醫學士
大家武夫
電話シーモア二六五

内務省免許産婆
助産の御依頼に應じ申候
パウエル街二三〇（二階二號室）
大澤もとゑ
（電話シーモア七三〇五エル）

内務省免許産婆
一般助産の需に應ず
晩市パウエル街二一〇（下村二階）
田邊よし子

内務省免許産婆
東京帝國大學病院看病婦
東京日本産婆看護婦學校卒業
山本クメ
晩市パウエル街二五九
電話シーモア一六八三

英語教授 午後一時より七時迄但土曜除く
附根本金物店二階
ミストレンデル

古物新物雜貨
パウエル街一〇〇
鎌田商店

室內清潔、室代低廉
メイン街九五八
リー旅館

◎極東に於ける

日本勝利の結果（一）

カーレント、オピニオン誌所載

日本は獨逸が反對に好言を弄するにも拘らず青島を留保する考へは些も之を有たない、膠州の要塞市の古領は支那が之を復得する上の一個の序曲ふ過ぎないのである、以上は東京に於ける最高當局官憲の聲明した所であつて若夫れ日本が青島を保留すべき唯一の可能的理由ありとせば夫は朝日新聞が青島降伏に先ち問へるが如く之を海軍根據地と爲すことであらう、此點から觀れば青島は獨逸にとつては非常に價値あるものであつた、此は東部亞細亞に於ける獨逸の唯一の陸海軍根據地であつたのだ、日本は旅順及び朝鮮に更ふ良好なる根據地を所有するを以て青嶋は日本に對しては獨逸が之を觀るが如く重要のものではない、故を以て東京政府が之を抑保することは無策の行動である」倫敦ポスト紙は曰く「支那が歐洲に於ての借款資源を遮らるゝが如きに際しては特に無策と稱すべきである、支那はモウ直き兵士に支拂ふべき金を有しないやうふなる筈で乃ち暴動發生の懼れを玆に見出して居る、此事は日本に反動して決して日本に有利のものではない、夫れは列強の干涉を招致するからである」此所謂列強の一として合衆國は現れることに成るかも測り難い、而して合衆國は日本が今や鋭意して特別の良好關係を開發しつゝあるのである、東京、倫敦及び華盛頓は極東の問題に關して活動的且つ調和的の意思疏通を爲して居ると英國の機關紙は謂つて居る。

□東京の排米運動

數週間以前東京及び其他重要の日本都市の間に新聞紙上排米感情煽動の秩序立つた企畫が進められて大に歐洲の注意を惹いた、日本紙の記事に曰く、華盛頓政府は支那に就て活躍的の干涉を爲さん準備中であると、此ヒントは人氣ある政客の支配の下に地方の日本新聞紙上に轉々なされた、彼等は合衆國を通じて排日感情熾烈なりとし所謂知名の米人なるものとの會見に依て此議論は撥勢された、論題は東京中央の如き普偏せる新聞紙の採る所となり遂には更に重要視さるゝ新聞紙に依ても採上げられた、時事新報は遂に或人間の信望に就て疑ひ初め此煽動的記事は米國名士と名乗れる或者に依て東京の新聞に與へられたものなることを暴露した、幾多の新聞は一齊に警告を爲したのであつた、合衆國は太平洋に向けて大艦隊を派遣せんとして居る、而して沿岸の防備に懈りない、戰爭は不可避であると。

今日の歴史　十二月七日

明治元年陸奥を五ケ國に出羽を二ケ國に分ち同三十八年滿州軍總司令部凱旋したる日

◎威力恐るべき佛國の新武器

獨逸の精鋭なる武器に對抗する爲に研究せるもの

佛國は獨逸の精鋭なる武器に對抗する爲新武器の研究に熱中し特に獨軍が巴里を包圍せんず形勢を示したる當時に於ては巴里防禦司令長官ガリアニ將軍は一新武器を以て包圍軍を粉碎すべしと傳へられたり未だ新武器の實際に使用されたるを聞かざるも佛國の研究は猶繼續するものと見るべく而して所謂新武器とは左記四種の一ならんと

▲有害瓦斯爆彈　他の物体に觸るれば直に爆發して有害瓦斯を發散し附近ふ在る者を悉く殺傷す而して此大爆彈は砲彈となし又は航空機上より投下す

▲電波　遠距離に在る敵の火藥を自爆せしむるに使用す此電波は最近伊太利の科學者ウリゲ氏が遠距離の爆彈を破壞する際實驗に供したりエフ光線及びエム光線を應用せるものゝ如し

▲原子爆彈　ウエルス博士の發見にかゝるものなり

▲電氣應用破壞器　現在使用さるゝ凡ての火器に代るべしと思はるゝ極めて有力なる武器なるも發明者は未だ其詳細を發表せず

右の内原子爆彈は今日までの實驗にては到底實用に適すべしとも思へず電波も亦學術試驗の範圍を脱せず電氣應用破壞に至つては未だ其内容の如何さへ見當付かざる程なれば佛國の所謂新武器は恐らく今一歩にして實用ふ供し得るの程度ふ達し居る有毒瓦斯爆彈ならんといふ

◎露國特使の驚嘆

△日本陸軍の一大成功と言はざるべからず

滯京中の露國特使ゲルモニユース少將は近々出發歸國の途に就くにつき敬意を表する爲先月九日參內天皇陛下に拜謁仰付られしが少將は語つて曰く

『青島陥落の快報は七日午前露國大使館よりの電話にて初めて之を知り欣喜措く能はず余は日本軍が如何に勇武なりとも本月中旬以後にあらざれば陥落せざるべしと豫想し居たるに事實は全然豫期ふ反し七日を以て此快報に接したるは眞に意外とする處なり總攻擊開始以來僅々一週間以內にて青島の堅塞を陥るゝが如きは武勇絶倫の日本軍にあらざれば到底望む能はざる事に屬す青嶋に於る獨軍防備の實際は余之を知らずと雖も其最新式の方法を以て其精鋭の武器を以て對抗せしは想像に難からずシカモ日本軍が僅々五六日間の攻擊を以て而も極めて僅少なる犠牲を以て之れを陥落したるは驚嘆の外なく實に日本陸軍の一大成功といはざるべからず此快報は既に余の本國を始め歐洲諸國にも到達せるなるべく其結果聯合軍側は意氣頓に昂り敵軍との對戰上非常ふ有利となるべく之と反對に獨墺軍は非常に不利益の地位に立つに至るべし若し聯合軍にして近日大成功を收め得たりとすればソハ一に日本軍の賜といふも不可ならず今や日本帝國は山東半島より獨逸の勢力を根本的に覆へし去れりされば其對支外交上における政治的地位が向後一層優秀となるべきは逆睹するに難からず即ち日本は東洋の平和を維持し支那領土保全の大政策を遂行する上に於て一歩を進めたるものと云ふべし青島の陥落は斯の如く何れの方面より見るも眞に祝賀に堪へざるなり而して歐洲の戰局は何れの日に至り終了すべきか今日の所豫想し得ざるも各方面の狀況より想像すれば來年夏頃までは繼續するものと見て不可なかるべし露軍は今や獨軍を國境に破り前進行動に移りたるものゝ如くなれば近日一大快報を世界に傳ふるの機會あるべしと信ず獨逸最後の運命は知るべからざるも兎ふ角敗戰の結果として國力の衰徴を來しカイゼル年來の軍國主義は根本的に破壞せられ第二流國若くは第三流國となるに至るや必せり余尚の日本にたける使命は既に果されたり各方面ふ於ける〇〇の購入も略滿足に終了したれば近々歸國の途ふ上るべし』云々

■大陸異聞■

▲ポツル、パスレットと云ふ男桑港のサンサム街とワシントン街との角の空地の傍で或朝早く寢て居るとユデーンハイランド及びスコット、アンダーソンの二名之を發見して惡心を起しポツルの衣袋を捜して少し許り殘つてる金を盜んで後一人は足を持ち一人は肩を抑へて垣根越しにポツルを空地の中へ放り出し其儘歩き出すと恰度巡査に見られ警察へ引致されたが放り上げられたパスレットは能く〱の寢坊と見へて垣内の地上へドシンと落されたのも知らず前後不覺にまだ高イビキで寢て居たので少からず巡査等を愕かした

□片言集

△カレイは以前は英吉利の有に歸して居たこともある、併し今では英人は佛人が之を保有することに大滿足を感じて居る（スプリングフイールド、レパブリカン紙）

△土耳其帝は其一臣民が遺した財產一万弗を獲得せん爲に紐育の裁判所で係爭となつて居る、聯合軍の爲に遂に一文無しにされてもサルタンは戰後猶此爭ひは殘る譯である（ニユウ、ヲルレアンス、タイムス）

忙中閑話

△獨逸では戰爭前から各戸に就て調査をなし戰時には必ず一室を食糧品貯蓄の室に充つべき事に定めて有つた△そこで今回開戰になるや否や其の豫定の一室にウンと食糧品を詰め込み之を密封し政府の命令の有る迄其の使用を禁じて居るから食糧は案外に多からうとの說が有る△獨逸の參謀總長モルトケ將軍は英露日白諸國の勳章を賣ることと決したが此の大部分は寶石や貴金屬類で有るから相當の價格に賣れる△而して此の賣上高は一切赤十字社へ寄附することにしたが彼の部下の將校に對しても此の例ふ倣ふて國交斷絶の外國から贈與された勳章を賣つて赤十字社へ寄附すべしと命じた

日本人諸君大歡迎
室內溫暖、空氣の流通は良く映畵はイースト、エンド中にて最先のもの且つ市中最良の種類のみを選び樂手は有名なるピアニストのムーア氏を招聘して居ります
サン活動寫眞館

ちん餅仕り候
電話ハイランド一二五九
金井四郎

晩市パウエル街二三一
電話シー五二四二　郵函九三四
地所 賣買
佐伯事務所
P. O. Box 934 Vancouver, B.C

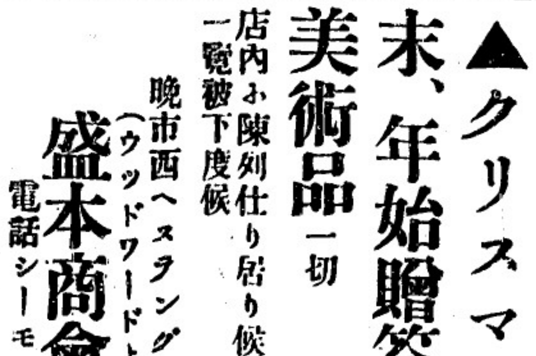
新西院に御出でになりましたらば御食事は必ず**玉置洋食店**でなさい味はよくつて給仕は親切丁寧です
新西院市三國商店の眞裏
玉置洋食店
貸ルームは室は清潔にして空氣の流通は最もよろし

ナ、イモ
一流の**日本料理店**
御通りの節は之れまで通り永當々々御入來の程れ待ち申します
ナ・イモ市（コモツクスロード）
たかはし

鮮魚並に**青物**
パウエル街二五三
A. B. FISH CO.

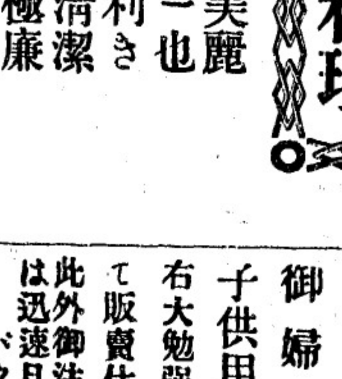
宴會用肴は御便利を計り御用達可仕候
西村捨彌
元の**肴屋吉川**
電話シーモア五四四一

三割より五割引
▲クリスマス、年末、年始贈答用美術品一切
店內ふ陳列仕り居り候間御來店御一覽被下度候
晩市西ヘスチングス街五七（ウッドワードより三軒東）
盛本商會支店
電話シーモア二三三
同グランビル街九三二
盛本商會本店
電話シーモア八七二三



レコード卸小賣
▲日本レコード直輸入▲
▲蓄音機並附屬品一切▼
日本より着船毎に最新吹込みのレコード到着仕り候間何卒續々御注文被下度候尚目錄御入用の方は御通知次第御送附申上候
帝國**蓄音機**商會**代理店**
晩市パウエル街三五八
エビスヤ旅館二、三號室
金子爲一
電話シーモア八六八八

支那料理
▲調度は凡て美麗
▲食堂は沿岸一也
▲コツクは腕利き
▲食器は凡て清潔
▲而も價は至極廉
北京酒樓
ビクトリア市ガバーメント街一六二〇
（電話五四〇〇）



新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
右大勉強にて販賣仕候
此外御注文に應じ調進可仕修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
パウエル街四三三
三枝靴店
電話ハイランド一一一六
弊靴店今回御出働各位の御便利を圖り店內に保管箱を設置し諸君の郵便物を確實に無手數料を以て保管及御轉送申候ふ付御希望の諸君は御住所姓名を記し御申込度下候

無代進呈
●移轉大擴張御披露の爲
裸體美人寫眞六十版七種入
寫眞部目錄並に
男女**妙藥。諸器械。**
ゴム製品其他の賣藥部新發賣品目錄一人一回限無代進呈すべし
東京堂
THE TOKYO-DO, 1527 Grant Ave., San Francisco, Cal.

S.MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

上等**新米** SM印
○新澤庵大樽小樽 ○粕漬すゞ子
○鹽ぶり ○丸干鰯 ○酒の粕
第三回入荷仕候多少に不拘御用命願上候
雜貨食料品
パウエル街二一三、二二九
松宮商店
（電話シーモア三五九七）

和洋雑貨食料品
並にエッキスプレス
メーン街一二八午
辻商店
電話シーモア四七一四アール

和洋雑貨食料品
晩市ユーロン街二〇〇〇
ランスダウン街角
田中治吉
電話フェヤモント二〇〇

サイン
晩市パウエル街二六六
田尾旅館第十二號室
中村
電話シーモア一九五九

●和洋雑貨
●食料品一切
右精々勉強價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
パウエル街二五四
蛭崎兄弟商會
電話シーモア二四一三

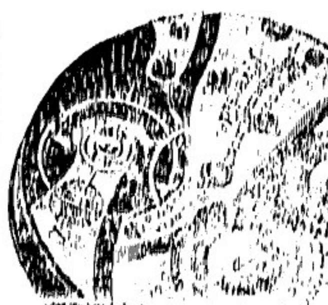
大小馬の賣物
ペンダー街大北鐵道驛（向京町）
大北運送會社
電話四〇五、六〇五

和洋食料品一切（其の他雑貨類）
晩香坡市パウエル街四五七
電話ハイランド三三六
大屋商店

書籍類及雑誌
並に御子供衆用の玩具類一切
ヘスチング街三五
The Thomson Stationery Co.
タムソン書籍店

石工請負　石碑
アレキサンダー街三四六
電話シーモア四九三三アール
高橋磐吉

◉玉場
シガースタンド
パウエル街一七二
飯田玉場



時計　修繕　貴金屬　寶石類
▲金銀細工▼婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇三
松林時計店
電話シーモア六六五三

御菓子製造
祝もち並にせんべい御小賣
パウエル街三五五
發道堂　**林與惣彌**

●はり按摩按復
並に灸治、小兒疳虫藥灸に從事仕候間右御用の御方は電話にて御通知下され度何時にても參上可仕候
パウエル街關根金物店二階二號室
電話シー八七四六
林末次郎

和洋雑貨食料品
エキスプレス
晩香坡市パウエル街四五三
郵函一三六
電話シー一九六
堀善商店

法律通辯事務
簡易商法教授
パウエル街三九六
田村ビルデング三〇五、六號室
米國法學士　**中井清**
電話シーモア二三四二

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
郵函三一
岸本商店

特別大勉強
和洋雑貨食料品一切販賣
晩市パウエル街五六八
電話ハイランド七〇四
鳥瀬商店

靴修繕所
丁寧　堅牢　迅速は當所の特色
大阪日報社向側
名畑靴店

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八　電話シー四三三
リプセット

ドライグッツ専問
パウエル街二二八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

新年用祝もち其他御好に應じ賃搗仕候
パウエル街二二九〇
電話シーモア六九四一
渡邊菓子店

水パイプ、流し取付け又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスチングス街二三九
エー、ダブリユー、**ブラウン**
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City

開業廣告
私儀多年田中洋服店に相働居候處今般左記の場所に於て獨立開業仕候間何卒御引立御用命の程願上候
尚時勢に鑑み特に開業の祝として破格の安價と仕立の丁寧とを以て迅速に御用命に應ずべく候
晩市メイン街二四〇四
第八街の角
川合洋服店
電話フェヤモント一三六六

和洋雑貨食料品一切（小賣）
右精々勉強販賣可仕候間多少に拘はらず御買求め被下度願上候
晩市西第二街一六四二
電話ベーピュ一三二一
小西商店

雑貨部
晩市パウエル街三一九
電話シーモア三八九五
江畑商店

食料品部
同西第六街二六一
電話フェアモント二〇七三
江畑商店

和洋雑貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

△パイ△ドーナッツ
△ケイキ類一切
電話にて御注文次第御届け致します
晩香坡市メイン街二〇八
田川食料品店
電話シーモア二五五七

和洋雑貨食料品一切
金物類一式　陶器類一切
パウエル街五六六番地
神戸屋商會
横田權二郎
日夏嘉兵衛
電話ハイ三三七　郵函一〇三

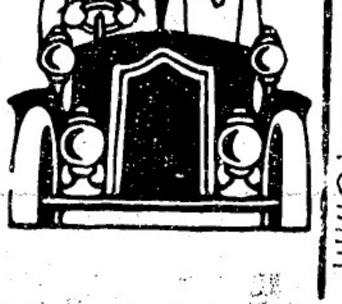
内外食料品
雑貨　乾物　薬
今川商店
店主　今川金松
ウスキル街五四五
電話ハイ二七五

山林賣買
通辯代書
⑪パウエル街四五七大屋商店内
中村辰喜
郵函一二七五

男女洋服プレス
洗濯物一切
仕上は上等にして迅速なり
アベニユーダイウオーク
電話ハイ一六五〇　工場
電話シー一〇五六　事務所
晩市キーファー街七一
同　パウエル街三六一
中塚幸次

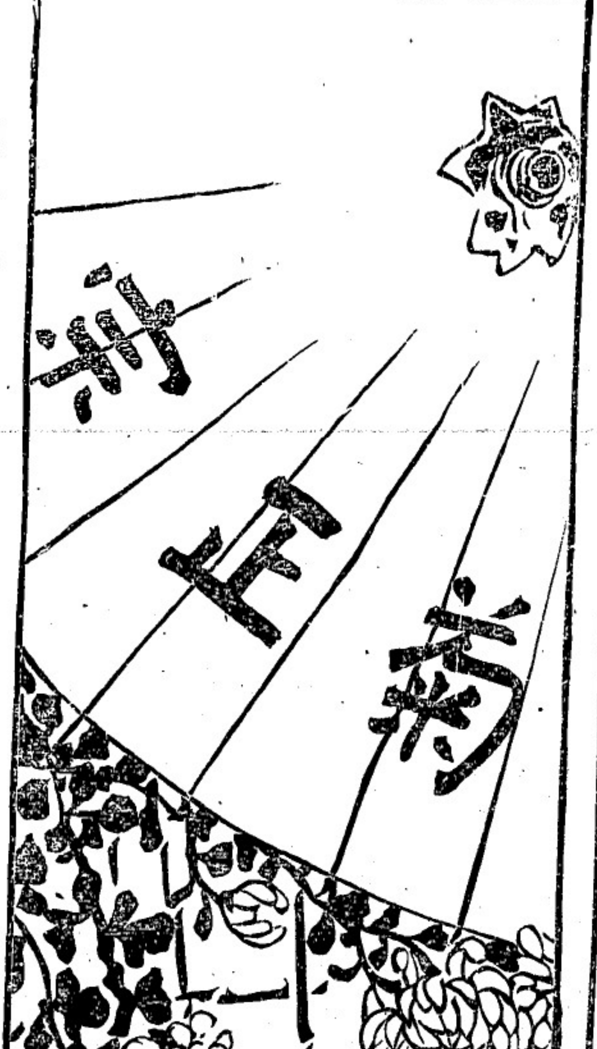
皆様
特別味のよいかまぼこ
晩香坡第一評判の板熊で製せし品を一度召上りて其誠なるを御知り遊ばせ
ダンレビー街一三五
板熊
電話シーモア二〇三三

貸自動車



アレキサンダー街三六四
白石、楯岡
電話シーモア二二七四

葬儀一切
弊社は取扱親切丁寧に且廉價にて御用便仕るべく候
御客様方の御便利を計り防火庫の設備有之候間無料御使用出來申候
業務は日夜の別なく取扱ひ申候
ジョージア街一〇四九
センターエンドハナ社　葬儀
（電話シーモア二四二五）
Center and Hanna Ltd.
1049 Georgia St.



和洋酒類卸商
菊正宗輸入元
ビーヤ
レニヤ
キャスケード
BCエキスポート
ウイスキー
ブランデー
ジン
ポートワイン
以上各種
日進合資會社
（電話シーモア二三二〇）

通辯飜譯事務
米國移民官通辯
パウエル街二二五松本旅館二號室
米國文學士　**駿田一三**
電話シーモア八七三七
自宅電話ハイランド一二六四エル

●和洋雑貨
食料品
左記の場所に移轉大勉強にて御用命に相應じ可申御注文品は多少に不拘自動車にて迅速に御届け可申候
自動車運送業
パウエル街二二七
西村善作商店
電話シーモア二五五〇

高橋玉塲
パウエル街二四二
高橋千太郎

石油
石油ストーブ
無煙無臭瓦斯ストーブと同じ一手特約販賣
オームストーブ
グラス
晩市パウエル街二三〇
關根金物店
（電話シーモア八七四六）

大阪商船瀛
ビクトリア出帆廣告
たこま丸　十二月八日午前
はあま丸　十二月廿二日午前
しあとる丸　一月五日午前
晩市にて切符御買求めの方にはビクトリア迄の瀛船切符無賃差上可申尚左記各店にて弊社切符取次致居候間委細御聞合被下度候
晩市　是永商會
同　安野商會
同　日加用達會社
ビクトリア　永野商會

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジヨン網及び綱
サモントワイン
早く買ひなさい
代理人
晩香坡市ウヲター街一四四
チョンエス　**テイト**
電話シーモア五五五
製造元
ドエン　クロフヲード
スチユアート

ゴミ鑵製造
ギヤソリンタンク
ブリキ細工
パウエル街四二二（きらく裏）
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八
自宅電話ハイ一六六九エル

日本行ビクトリア出帆廣告
安藝丸　十二月十五日午後
佐渡丸　十二月廿九日午後
横濱丸　一月十二日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて瀛船切符差上候
上記の瀛船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社　シアトル出張所
バンクーバー
ヴイクトリア　同社代理店　大北鐵道會社
バンクーバー日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
パウエル街二〇五
電話シーモア二二三〇

太平洋瓶詰會社
でんわシーモア二三二八
日本酒
でんわシーモア七八三
日本人部主任　土田嘉次郎

代書　通辯　代理
領事館諸屆願一切
當國政府へ出生屆
對白人交渉事件及
商事取引中立事務
英文約定書作製並に
登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化証申請、瀛車瀛船切符取扱
加奈陀晩香坡市パウエル街三六六
土地に關する一切の事件を處理す
山田事務所
（電話シーモア九一四三）
主任　山田昌則

燒ふ並に生ふ製造卸賣
干うどん　そば　そうめん　卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四
電話フェヤモント一四〇六
山崎製麵所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B.C.

美術刺繍　雑貨
東京星製藥株式會社
賣藥特約店
晩市パウエル街四六九　電話ハイ二四一〇
中村商會

貴金屬寶石類時計附屬品一切
時計修繕並に蓄音機修繕
ステブストン
郵函八五
中村時計商店

英語夜學校（月、火、木、金）
自午後八時至九時半
日本人メリチスト教會内
日本人教師　澤井千枝男　井手逢郎　神田芳藏　高木正介　其他
校長　駿田一三
白人教師　ミセスレンデル、其他數名

大工職
家屋建築請負
圖面、設計其他建築に關し市役所の手續等も可致候
パウエル街三五〇
竹中、松田
電話シーモア三八二七

御來店あれ!!
今月五日より來る二十四日迄特別大割引きを以て販賣致居候間何卒御贔負あらん事を奉願上候
晩香坡市メイン街二二〇
米滿時計店